

# Renault TRAFIC PASSENGER



RENAULT  
PRO+



## TRAFIC PASSENGER

OBJEM	CELKOVÁ HMOTNOSŤ	MOTORIZÁCIA	BUSINESS	COOL	COMBI VAN BUSINESS (6 MIEST)	COMBI VAN COOL (6 MIEST)
L1H1	2 700 kg	Energy 1,6 dCi 95	24 490 €	25 890 €	23 290 €	24 690 €
		Energy 1,6 dCi 125	25 590 €	27 690 €	24 390 €	26 490 €
		Energy 1,6 dCi 145	-	28 990 €	-	27 790 €
	2 900 kg	Energy 1,6 dCi 125	26 090 €	28 190 €	24 890 €	26 990 €
		Energy 1,6 dCi 145	-	29 490 €	-	28 290 €
L2H1	2 900 kg	Energy 1,6 dCi 95	26 190 €	27 590 €	24 990 €	26 390 €
		Energy 1,6 dCi 125	27 290 €	29 390 €	26 090 €	28 190 €
		Energy 1,6 dCi 145	-	30 690 €	-	29 490 €



RENAULT TRAFIC PASSENGER  
Energy 1,6 dCi 95 Euro 6 L1H1  
2 700 kg BUSINESS

**už od 20 590 €**

UVEDENÁ PRVÁ CENA JE CENA PRI VYUŽITÍ  
PODMIENOK PRE FIREMNÝCH KLIENTOV PLATNÝCH  
PRI KÚPE 1 VOZIDLA.



## SERVIS AŽ NA 4 ROKY ZADARMO

PRI VYUŽITÍ ZNAČKOVÉHO FINANCOVANIA 103%  
SERVICE S PREPLATENÍM LEN 3%<sup>1)</sup>

	TRAFIC PASSENGER	
	Business	Cool
<b>PAKETY</b>		
Pack Komfort (tempomat s obmedzovačom rýchlosti, zadný parkovací senzor)	-	240 €
Pack Komfort Plus (tempomat s obmedzovačom rýchlosti, zadná parkovacia kamera), (nutné s dažďovým a svetelným senzorom a prednými hmlovými svetlometmi)	-	480 €
Pack Interiér (kožený volant, tempomat s obmedzovačom rýchlosti, prístrojová doska s chrómovanými prvkami a uzatvárateľnou schránkou v hornej časti pred spolujazdcom), (nutné kombinovať s látkovým poťahom Java čiernym)	-	200 €
Pack Techno (Rádio R0-13 MP3 Bluetooth® USB Jack 4x15W 1DIN, držiak na tablet s prípojkou USB na dobíjanie)	400 €	-
Pack Design (predné hmlové svetlomety, Pack Look 3)	-	200 €
Pack Design Plus (Pack Look 3, predné hmlové svetlomety, zatmavené zadné okná)	-	290 €
Pack Combi Van (bez sedadiel v treťom rade, plechové boky vzadu), (na Business nutné kombinovať s manuálnou klimatizáciou vpredu)	-1 200 €	-1 200 €
<b>AKTÍVNA A PASÍVNA BEZPEČNOSŤ</b>		
ABS s elektronickým rozdeľovačom brzdných síl a asistenčným systémom bŕzd	•	•
Elektronický stabilizačný systém ESC s protipreklzovým systémom ASR a kontrolou nedotáčavosti CSV	•	•
Predný airbag na strane vodiča a spolujazdca	•	•
Bočné airbagy vodiča a spolujazdca (na Business nutné s komfortným výškovo nastaviteľným sedadlom vodiča s laktovou a bedrovou opierkou, v prípade vozidla s komfortným samostatným výškovo nastaviteľným sedadlom spolujazdca a s laktovou a bedrovou opierkou sú bočné airbagy na strane vodiča aj spolujazdca, bez komfortného samostatného výškovo nastaviteľného sedadla spolujazdca s laktovou a bedrovou opierkou je bočný airbag iba na strane vodiča)	480 €	480 €
Systém kontroly tlaku v pneumatikách	•	•
2 úchyty na detské sedačky ISOFIX v druhom rade sedadiel	•	•
<b>VONKAJŠÍ VZHĽAD</b>		
Oceľové kolesá 16"	•	•
Okrasné kryty kolies mini	•	-
Ozdobné kryty kolies celoplošné	-	•
Disky kolies z ľahkej zliatiny 17" „CYCLADE“ (nie je možné s celoročnými pneumatikami)	-	700 €
Vonkajší vzhľad: predný nárazník čiastočne vo farbe karosérie, čelná maska v čiernej farbe, mriežka chladiča v čiernej farbe, vonkajšie spätné zrkadlá v čiernej farbe, koľajnice bočných posuvných dverí bez krytu, zadný nárazník čierny, zadné stĺpiky čierne	•	-
Pack Look 1: koľajnice bočných posuvných dverí s krytom, zadný nárazník čiastočne vo farbe karosérie, zadné stĺpiky vo farbe karosérie	120 €	-
Pack Look 2: Pack Look 1 + predný nárazník vo farbe karosérie	240 €	•
Pack Look 3: Pack Look 2 + čelná maska v leskle čiernej farbe, mriežka chladiča s chrómovými prvkami, vonkajšie spätné zrkadlá vo farbe karosérie (nutné s prednými hmlovými svetlometmi)	-	120 €
Kožený volant (nutné kombinovať s obmedzovačom rýchlosti)	-	120 €
Metalický lak alebo farba mimo štandardnej ponuky	820 €	820 €
<b>INTERIÉR</b>		
Tmavý interiér Carbone v kombinácii so sivou farbou	•	•
Látkový poťah Jeans Muscade čierny	•	-
Látkový poťah Java čierny (nutné s prístrojovou doskou s dekorom a uzatvárateľnou schránkou)	-	0 €
Prístrojová doska s chrómovanými prvkami a uzatvárateľnou schránkou v hornej časti pred spolujazdcom (nutné s čalúnením Java)	-	200 €
<b>VIDITEĽNOSŤ A OSVETLENIE</b>		
Denné osvetlenie (funkcia integrovaná do hlavných svetlometov)	•	•
Predné svetlomety do hmly	-	190 €
Dažďový a svetelný senzor (nutné s prednými hmlovými svetlometmi)	-	100 €
Vyhrievané zadné sklo a zadný stierač	160 €	•
<b>RIADENIE</b>		
Asistent rozjazdu do kopca	•	•
Systém kontroly trakcie Extended Grip	•	•
Elektronický posilňovač riadenia s variabilným účinkom	•	•
Palubný počítač	•	•
Rezervné koleso oceľové	•	•
Celoročné pneumatiky (nie je možné s diskami kolies z ľahkej zliatiny 17" "CYCLADE")	240 €	240 €
Uzamykateľný držiak rezervného kolesa	50 €	50 €
<b>SEDADLÁ</b>		
Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča	•	-
Komfortné výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča s laktovou a bedrovou opierkou (nie je možné so samostatným výškovo nastaviteľným sedadlom spolujazdca)	200 €	•
Dvojmiestna lavica pre spolujazdca	•	-
Dvojmiestna lavica pre spolujazdca s úložným priestorom pod sedadlom	-	•
Samostatne výškovo nastaviteľné sedadlo spolujazdca (nie je možné s komfortným výškovo nastaviteľným sedadlom vodiča s laktovou a bedrovou opierkou)	100 €	-
Komfortné samostatné výškovo nastaviteľné sedadlo spolujazdca s laktovou a bedrovou opierkou	-	200 €
3-miestna lavica v druhom rade vyberateľná	•	•
3-miestna lavica v treťom rade vyberateľná so sklopným operadlom	•	•
Laktové opierky na zadných sedadlách	-	200 €
Bez sedadiel v treťom rade	-800 €	-800 €

• v sérii

KOMFORT	TRAFIC PASSENGER	
	Business	Cool
Manuálna klimatizácia vpredu	1 000 €	•
Posilnené kúrenie pre prednú časť vozidla	800 €	-
Manuálna klimatizácia vpredu s posilneným kúrením pred prednú časť vozidla	1 500 €	600 €
Manuálna klimatizácia vpredu a vzadu s oddeleným ovládaním a posilneným kúrením pre prednú časť vozidla	-	1 200 €
Kúrenie pre zadnú časť vozidla s oddeleným ovládaním (nutné kombinovať s manuálnou klimatizáciou vpredu a posilneným kúrením pre prednú časť vozidla alebo s manuálnou klimatizáciou vpredu a vzadu s oddeleným ovládaním a posilneným kúrením pre prednú časť vozidla)	400 €	400 €
Elektrické ovládanie okien vpredu	•	•
Impulzné ovládanie okien na strane vodiča	-	•
Elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá	•	•
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním na kľúči	•	•
Kľúč s 2 tlačidlami (zamykanie/odomykanie)	•	•
Kľúč s 3 tlačidlami (zamykanie/odomykanie/odomykanie nákladového priestoru)	-	160 €
Hands-free karta Renault	-	350 €
Náhradný kľúč	80 €	80 €
Predpríprava pre alarm	80 €	80 €
Zadné parkovacie senzory	400 €	400 €
Zadná parkovacia kamera vrátane zadných parkovacích senzorov (nutné s dažďovým a svetelným senzorom a s prednými hmlovými svetlometmi)	-	600 €
Tempomat s obmedzovačom rýchlosti	-	240 €
Vyhrievané sedadlo vodiča a spolujazdca (nutné s bočnými airbagmi vodiča a spolujazdca)	-	240 €
Tónované sklá	•	•
Zatmavené zadné okná	-	160 €
<b>MULTIMÉDIA</b>		
Rádio R0-13 MP3 Bluetooth® USB Jack, s podporou aplikácie R&GO, 4x15W 1 DIN, ovládanie rádia pod volantom	350 €	•
Rádio R0-13 CD MP3 Bluetooth® USB Jack, s podporou aplikácie R&GO, 4x15W 2 DIN, ovládanie rádia pod volantom	400 €	50 €
Držiak na smartphone s prípojkou USB pre dobíjanie (nutné s rádiom R0-13 1DIN alebo s rádiom R0-13 2DIN)	80 €	80 €
Držiak na tablet s prípojkou USB na dobíjanie (na Cool len s rádiom R0-13 1DIN)	Pack Techno	60 €
Multimediálny systém R-Link Evolution s integrovanou navigáciou TomTom® (7" dotykový displej, Bluetooth® handsfree s podporou audiostreamingu, USB a AUX vstup, ovládanie pod volantom) s mapovým pokrytím celej Európy (nutné s tempomatom s obmedzovačom rýchlosti)	-	1 000 €
S predplateným pripojením a online dopravným spravodajstvom na 3 roky		
Multimediálny systém Media Nav s integrovanou navigáciou (7" displej, Bluetooth® handsfree s podporou audiostreamingu, USB a AUX vstup, ovládanie pod volantom) + základné mapové pokrytie (CZ, SK, PL, HU, EST, LTV, LVA)	-	480 €
Rozšírenie máp pre Media Nav (Európa bez FRA, POR, ŠPA, UK, IRL) <sup>1)</sup>	-	120 €
Telekomunikačná jednotka TCU	-	200 €
<b>VNÚTORNÝ PRIESTOR A VARIABILITA</b>		
Ľavý bočný panel s fixným oknom <sup>2)</sup>	•	•
Ľavý bočný panel s otvárateľným oknom <sup>2)</sup>	150 €	150 €
Ľavé posuvné dvere s fixným oknom <sup>2)</sup>	500 €	500 €
Ľavé posuvné dvere s otvárateľným oknom <sup>2)</sup>	650 €	650 €
Pravé posuvné dvere s fixným oknom <sup>2)</sup>	•	•
Pravé posuvné dvere s otvárateľným oknom <sup>2)</sup>	150 €	150 €
Plechové boky za 2. radom sedadiel	Pack Combi Van	Pack Combi Van
Presklené boky vzadu	•	•
Zadné dvere otvárateľné do 180° presklené	•	•
Zadné výklopné dvere (na Business nutné s vyhrievaným zadným sklom a zadným stieračom)	200 €	200 €
Záchytná sieť do batožinového priestoru do úrovne okien	-	100 €
Plastová ochrana bokov batožinového priestoru do úrovne okien	•	•
Kryt batožinového priestoru	160 €	•
Gumená podlaha nákladového priestoru	•	•
<b>EXTERIER</b>		
Ťažné zariadenie	400 €	400 €
<b>DOPLNKY PRE KAROSÁRSKE PRESTAVBY</b>		
Multiplexná adaptačná jednotka	120 €	120 €
Káble na prestavbu	60 €	60 €

• v sérii

<sup>1)</sup> Mapy Európy vr. FRA, P, E, UK, IRL je možné zakúpiť online. Viac informácií na [renault.naviextras.com](http://renault.naviextras.com)

<sup>2)</sup> Okno na ľavej a pravej strane musí byť rovnakého typu (pevné / posuvné).

## ZMLUVNÉ ZÁRUKY A SERVISNÉ ZMLUVY

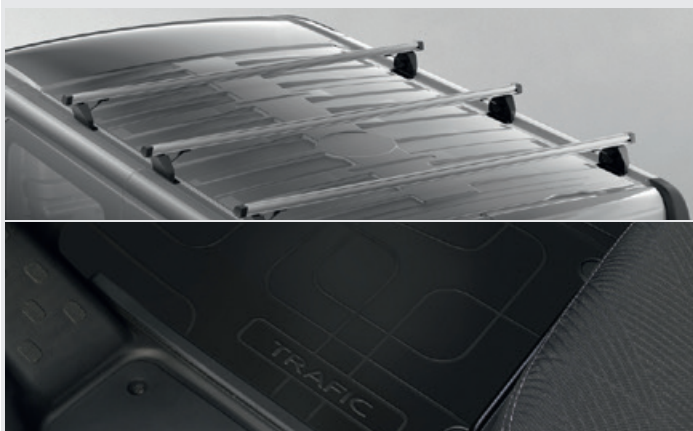
ROZŠÍRENÉ ZMLUVNÉ ZÁRUKY GARANCIA+ NA	BUSINESS, COOL
3 roky/100 000 km*	311 €
3 roky/150 000 km*	911 €
3 roky/200 000 km*	2 003 €
4 roky/100 000 km*	467 €
4 roky/150 000 km*	1 031 €
4 roky/200 000 km*	2 075 €
5 rokov/100 000 km*	563 €
5 rokov/150 000 km*	1 223 €
5 rokov/200 000 km*	2 279 €
<b>SERVISNÁ ZMLUVA SERVICE PACK (pravidelné servisné prehliadky predpísané výrobcom)</b>	
3 roky/100 000 km	527 €
3 roky/150 000 km	803 €
3 roky/200 000 km	1 631 €
4 roky/100 000 km	587 €
4 roky/150 000 km	815 €
4 roky/200 000 km	1 655 €
5 rokov/100 000 km	599 €
5 rokov/150 000 km	827 €
5 rokov/200 000 km	1 679 €

\* Zmluvná záruka sa štandardne poskytuje na dobu 2 rokov bez obmedzenia najjazdených kilometrov.

# AKCIOVÉ BALÍČKY PRÍSLUŠENSTVA

Využite cenové zvýhodnenie 20% v rámci akciovej ponuky balíčkov príslušenstva:

## A DVENTURE PACK



Strešná tyč 2 ks, gumové koberce Novestra pre 1. a 2. rad sedadiel.  
Cena 296 €

## C COUNTRY PACK



Ťažné zariadenie RDSO vrátane 7-pin kabeláže, ochrana nakladacej hrany, gumové koberce Novestra pre 1. a 2. rad sedadiel  
Cena 587 €

## B BUSINESS PACK L1\*



Strešná oceľová galéria, oceľová manipulačná plošina, zadný oceľový rebřík s epoxidovým náterom  
Cena 968 €

## B BUSINESS PACK L2\*



Strešná oceľová galéria, oceľová manipulačná plošina, zadný oceľový rebřík s epoxidovým náterom  
Cena 1 037 €

Všetky ceny sú vrátane DPH a bez montáže.

\* Business Pack je určený len pre vozidlá so zadnými krídlovými dverami.

# VÝBER Z ORIGINÁLNEHO PRÍSLUŠENSTVA RENAULT

	TRAFIC PASSENGER	
	Business	Cool
Detská sedačka DUO PLUS ISOFIX sivá (1–4 roky, 9–18 kg)	323,00 €	323,00 €
Detská sedačka Kid Fix (4–10 rokov, 15–35 kg)	229,00 €	229,00 €
Držiak telefónu magnetický	29,90 €	29,90 €
Držiak tabletu (7-10")	50,90 €	50,90 €
Ochranná mreža do okien zadných dverí	125,00 €	125,00 €
Ochrana blatníkov	80,90 €	80,90 €
Zadné zástierky	39,90 €	39,90 €
Ochrana hrany batožinového priestoru	94,90 €	94,90 €
Vaňa batožinového priestoru	125,00 €	125,00 €
DVD Video prehrávač Click & Go (2 obrazovky, 2 prehrávače)	526,00 €	526,00 €
Súprava povinnej výbavy Renault (autolekárnica, pracovné rukavice, lano, výstražná vesta a trojuholník)	39,90 €	39,90 €
Mechanické zabezpečenie radiacej páky Construct / Defend	od 214,80 €	od 214,80 €

Uvedené ceny príslušenstva sú vrátane DPH, bez montáže. Detailné informácie o kompletnej ponuke vám poskytne váš predajca Renault.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

MOTORIZÁCIA	Energy 1,6 dCi 95	Energy 1,6 dCi 125	Energy 1,6 dCi 145
Emisná norma	Euro 6	Euro 6	Euro 6
Typ vstrekovania	Common rail s turbom s variabilnou geometriou	Common rail s turbom s pevnou geometriou	Common rail s turbom s pevnou geometriou
Turbokompresor	Jednoduché turbo	Twin Turbo	Twin Turbo
Maximálny výkon kW (k)	70 (95)	92 (125)	107 (145)
– pri otáčkach / min	3 500	3 500	3 500
Maximálny krútiaci moment Nm	260	320	340
– pri otáčkach / min	1 500	1 500	1 500
Počet valcov	4	4	4
Počet ventilov	16	16	16
Zdvihový objem	1 598	1 598	1 598
System Stop&Start	•	•	•
Filter pevných častíc	•	•	•
Prevodovka	Manuálna 6-stup.	Manuálna 6-stup.	Manuálna 6-stup.
Alternátor 150A	•	•	•
<b>VÝKON</b>			
Maximálna rýchlosť (km/h)	153	169	177
Zrýchlenie z 0 na 100 km/h (s)	15,9	11,8	11,1
<b>BRZDY</b>			
Vpredu: kotúčové ventilované Ø (mm) / hrúbka (mm)		296 / 28	
Vzadu: kotúčové ventilované Ø (mm) / hrúbka (mm)		280 / 12	
<b>PRIEMER OTÁČANIA</b>			
Priemer otáčania stopový (m) L1 / L2		11,84 / 13,17	
Priemer otáčania obrysový (m) L1 / L2		12,40 / 13,73	
<b>SPOTREBY A EMISIE*</b>			
Mestská premávka (l/100 km)	7,0	6,4	7,1
Mimo mesta (l/100 km)	5,9	5,3	6,0
Kombinovaná (l/100 km)	6,3	5,7	6,4
Emisie CO <sup>2</sup> (g/km)	164	149	167
Objem palivovej nádrže (l)	80	80	80
Objem nádrže Aditivum AdBlue (l)	20	20	20
<b>PNEUMATIKY**</b>			
Sériové	215/65 R16 C 106/104 T	215/65 R16 C 106/104 T	215/65 R16 C 106/104 T
Alternatíva	215/60 R17 C 109/107 T	215/60 R17 C 109/107 T	215/60 R17 C 109/107 T

\* Uvedená spotreba paliva a emisie CO<sup>2</sup> sú určené metodikou stanovenou podľa platných právnych predpisov požadovaných pre homologizáciu vozidla a slúžia na porovnanie vozidiel v daných parametroch za rovnakých podmienok. Bežná spotreba sa môže od týchto údajov líšiť v závislosti na charaktere jazdy, zaťažení vozidla, poveternostných podmienkach a pŕorile trasy. Údaje o spotrebe sa môžu mierne líšiť.

\*\* Uvedené rozmery pneumatík pre jednotlivé motorizácie sú len orientačné a vždy závisia na vybranej motorizácii alebo príplatkovej výbave. Viac informácií získate u vášho predajcu.

# ROZMERY

POČET MIEST		
Traffic Passenger (séria / v opcii)	9 / 8	
Traffic Passenger Combi Van (séria / v opcii)	6 / 5	
VONKAJŠIE ROZMERY (mm)		
	L1	L2
Dĺžka	4 999	5 399
Šírka bez / so spätnými zrkadlami	1 956 / 2 283	1 956 / 2 283
Výška nezaťaženého vozidla	1 971	1 971
Rázvor	3 098	3 498
Dĺžka predného previsu	933	933
Dĺžka zadného previsu	968	968
Svetlá výška (min)	160	160
Priemer otáčania stopový (m)	11,84	13,17
Priemer otáčania obrysový (m)	12,4	13,73
VNÚTORNÉ ROZMERY (mm)		
	L1	L2
Šírka v laktoch v prvom rade	1 624	1 624
Šírka v laktoch v druhom rade	1 651	1 651
Šírka v laktoch v treťom rade	1 622	1 622
Šírka batožinového priestoru maximálna	1 662	1 662
Šírka batožinového priestoru medzi podbehmi kolies	1 268	1 268
Výška batožinového priestoru po strechu	1 369	1 369
Dĺžka batožinového priestoru vo výške operadla sedačky	449	849
Dĺžka ložnej plochy - základné usporiadanie *	736	1 136
Dĺžka ložnej plochy - sklopený tretí rad sedadiel	1 152	1 552
Dĺžka ložnej plochy - bez tretieho radu sedadiel	1 650	2 050
Dĺžka ložnej plochy - bez druhého a tretieho radu sedadiel	2 537	2 937
OBJEM BATOŽINOVÉHO PRIESTORU (m <sup>3</sup> )		
	L1	L2
Základné usporiadanie	1	1,8
Sklopený tretí rad sedadiel	2,5	3,4
Bez tretieho radu sedadiel	3,2	4,1

# HMOTNOSTI

HMOTNOSTI (kg)	L1H1 2,7t Energy dCi 95	L1H1 2,7t Energy dCi 125 / 145	L1H1P2 Energy dCi 125 / 145	L2H1P2 Energy dCi 95	L2H1P2 Energy dCi 125 / 145
Maximálna povolená hmotnosť <sup>1)</sup>	2 760	2 770	2 880	2 965	2 975
Prevádzková hmotnosť <sup>1), 2)</sup>	1 872	1 882	1 882	1 913	1 923
Maximálne užitočné zaťaženie <sup>3)</sup>	888	888	998	1 052	1 052
Max. zaťaženie prednej / zadnej nápravy <sup>1)</sup>	1 365/1 395	1 365/1 395	1 418/1 422	1 361/1 519	1 361/1 519
Maximálna povolená hmotnosť nebrzdeného prívesu <sup>4)</sup>	750	750	750	750	750
Maximálna povolená hmotnosť brzdeného prívesu <sup>4)</sup>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000

<sup>1)</sup> Približná hodnota ovplyvnená motorizáciou a výbavou vozidla.

<sup>2)</sup> Hodnota podľa smernice 92/21 / EHS v aktuálne platnom znení (započítaná hmotnosť vodiča 75 kg a PHM pri 90% naplnení nádrže).

<sup>3)</sup> Skutočnú hodnotu užitočného zaťaženia možno zistiť iba zvážením konkrétneho vozidla pre zistenie presnej prevádzkovej hmotnosti, ktorá je ovplyvnená motorizáciou a výbavou vozidla.

<sup>4)</sup> Pri 12% stúpaní.

Nezáväzná cena vrátane DPH odporúčaná spoločnosťou Renault Slovensko, spol. s r.o. V cene vozidla nie je zahrnutá povinná výbava. Všetky ceny a údaje sú len informatívne a nezaväzujú žiadnu zo zmluvných strán k uzavretiu zmluvy. Pokiaľ máte záujem zakúpiť produkt alebo službu, je nutné uzavrieť písomnú zmluvu s podpisom jednajúcich osôb. Konkrétnu ponuku vždy konzultujte s predajcom Renault. Renault Slovensko, spol. s r.o. si vyhradzuje právo aktualizovať alebo zmeniť ceny, príslušné špecifikácie a príslušenstvo bez konzultácie.